

МУК Матвеево-Курганского р-на
«Межпоселенческая Центральная Библиотека»

МБО



Сборник

Народные мудрости и поговорки народов России



Матвеев Курган, 2026

ББК 94
И 11

Составитель, компьютерная верстка: Гаврилова В. В.

Народные мудрости и поговорки народов России : из собраний библиотек и этнографических экспедиций / сост. [Гаврилова В. В.]. МУК МКР «МЦБ», — Матвеев Курган, 2026. [Кол-во] с. —

Предисловие

Пословицы и поговорки — это не просто «красивые фразы» из прошлого. Это концентрированный опыт поколений, этические нормы, правила поведения, отношение к труду, семье, природе. «Пословицы, поговорки и крылатые выражения — это зеркало истории целого народа, сокровищница его многовековой мудрости, а отчасти — и учебник жизни». Возникнув в глубокой древности, благодаря своей выразительности, образности и поэтичности они до сих пор сохраняют свою силу и красоту.

Многообразие народов России

Россия — страна огромного культурного многообразия. У разных народов одни и те же ценности — труд, уважение к старшим, взаимопомощь, любовь к родине — выражаются разными образами. У северных народов мудрость о взаимопомощи раскрывается через образ тундры и оленя, у земледельческих — через образ пашни и урожая, у горских народов Кавказа — через образ чести и достоинства. В антологию «Народная мудрость» вошли пословицы на 65 национальных языках, включая 22 диалекта и говора. По широте охвата и многоязычию материала это издание не имеет аналогов ни в отечественном, ни в мировом книгоиздании.

Роль библиотек

Библиотеки собирают, систематизируют и популяризируют фольклор — от классических собраний В. И. Даля, включающего более 36 тысяч пословиц, до современных региональных изданий и полевых записей. Именно в библиотеках сохраняется нематериальное культурное наследие, обеспечивается доступ к нему для новых поколений.

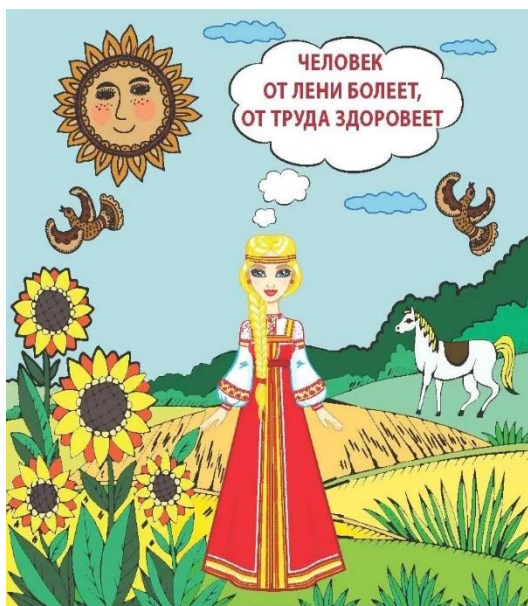
Раздел 1. Труд

Труд в традиционной культуре всех народов России — основа благополучия, условие выживания и мера человеческого достоинства. Без труда нет ни хлеба, ни уважения, ни счастья.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «Без труда не выловишь и рыбку из пруда» — труд как необходимое условие результата.
2. **Якутская:** «Работа кормит, лень губит» — связь труда и выживания в суровых климатических условиях.
3. **Ненецкая:** «Тропа появляется под ногами идущего» — образ пути и действия.
4. **Дагестанская:** «Кто не трудится, тот не ест» (в разных формулировках встречается у многих народов Дагестана) — этика труда и достоинства.
5. **Башкирская:** «Дерево красно плодами, человек делами» — труд как проявление сущности человека.
6. **Армянская:** «Слаще всех плодов плод труда» — высшая ценность результата труда.
7. **Ногайская:** «Без трудности не бывает благополучия».

Мини-рубрика «Одна мысль — разные образы»: Во всех культурах труд воспринимается как основа благополучия, но образы разные: в земледельческой традиции — пашня и урожай, в кочевой и северной — путь и добыча, в горной — камень и дорога.



Идея для мероприятия: Викторина «Угадай народ по пословице о труде» или мастер-класс по созданию иллюстрированных карточек с пословицами для выставки.

Раздел 2. Семья и род

Семья — главная ценность в культуре любого народа. Именно в семье передаются традиции, воспитываются дети, сохраняется связь поколений.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «Вся семья вместе, так и душа на месте».
2. **Ненецкая:** «В семье, где люлька не пустует, нет места тоске и унынию».
3. **Армянская:** «Старшему — своё место, младшему — своё».
4. **Русская:** «Братская любовь крепче каменной стены».
5. **Татарская:** «Дружба и братство — дороже богатства».
6. **Эвенкийская:** «Жену потеряешь — потухнет огонь».
7. **Русская:** «Семья сильна, когда над ней крыша одна».



Мордовская пословица

«С хорошими детьми семья — счастливая семья»

Мини-рубрика: Для всех народов семья — это опора и защита. У оседлых народов образ семьи связан с домом и кровом, у кочевых — с единством рода в пути.

Идея для мероприятия: Час семейного чтения «Мудрость предков — в каждую семью».

Раздел 3. Дружба и взаимопомощь

Взаимопомощь и дружба — условия выживания в любых природных и социальных условиях. Ни один народ не учит одиночеству.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «Друг познаётся в беде».
2. **Ненецкая:** «В беде друг подмога».
3. **Якутская:** «Дерево сильно корнями, а человек друзьями».
4. **Башкирская:** «Видел раз — знакомый, видел два — товарищ, видел три — друг».
5. **Ненецкая:** «Единство братьев крепче каменного утёса».
6. **Эвенкийская:** «Вдоль родной реки выше даже тальники» — родное место и свои люди дают силу.
7. **Русская:** «Старый друг лучше новых двух».

Мини-рубрика: У всех народов друг — это не просто знакомый, а тот, кто разделяет и радость, и беду. В северных культурах дружба — это выживание, в южных — честь и достоинство.



Идея для мероприятия: Акция «Дружба народов» с чтением пословиц на разных языках.

Раздел 4. Родина и родной край

Любовь к родине — одна из самых сильных и древних человеческих привязанностей. В каждой культуре родина — это не просто место, а источник жизни и силы.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «Человек без Родины, что соловей без песни».



2. **Карельская:** «Кто Родину любит, того и Родина бережёт».
3. **Башкирская:** «Если Родина сильна, душа радости полна».
4. **Татарская:** «Гвоздь подкову спасёт, подкова — коня, конь — храбреца, храбрец — Родину».
5. **Чеченская:** «Орла без Родины и ворона не замечает».
6. **Бурятская:** «Свою Родину прекрасную никогда не забывай, места, где ты родился, никогда не обходи».
7. **Русская:** «Своя земля и в горсти мила».

Мини-рубрика: У всех народов родина — это мать. Но образы разные: у лесных народов — родной лес, у степных — бескрайняя степь, у северных — тундра, у горцев — горы.

Идея для мероприятия: Фотовыставка «Родина в пословицах народов России» с иллюстрациями родных пейзажей.

Раздел 5. Природа и времена года

Природа кормит, одевает, согревает — и учит. В пословицах всех народов запечатлено бережное отношение к земле, воде, лесу, ко всему живому.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «Много снега — много хлеба, много воды — много травы».
2. **Русская:** «Много леса — не губи, мало леса — береги, нет леса — посади».



2. **Якутская:** «Без ветра дерево не качается».
3. **Долганская:** «Где тундра оленьими копытами разбита, там и куропатки будут сыты».
4. **Ненецкая:** «Чем метели над тундрой злее, тем в снегу куропатке теплее».
5. **Русская:** «Весна красна цветами, а осень — снопами».
6. **Эвенкийская:** «Если на охоте ничего не добудешь — не ругай те места и ту землю, где охотился».

Мини-рубрика: Природа для всех народов — и кормилица, и учительница. Но образы её разные: у земледельцев — поле и урожай, у охотников и рыболовов — лес, река и дичь, у оленеводов — тундра и олень.

Идея для мероприятия: Экологический урок «Природа в народной мудрости».

Раздел 6. Мудрость и возраст (уважение к старшим)

Старшие — хранители знаний, опыта и традиций. Уважение к возрасту — одна из главных добродетелей в культурах всех народов России.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «Мудрость в голове, а не в бороде».
2. **Армянская:** «Старший сказал — закон».
3. **Долганская:** «Девушка, никогда над старухой не смейся, ведь скоро и сама усохнешь, как месяц».
4. **Эвенкийская:** «Дети, которые дразнят стариков, вырастают глупыми людьми».
5. **Русская:** «Большая мудрость — самого себя знать».
6. **Якутская:** «Спрашивай не старого, спрашивай бывалого».
7. **Ингушская:** «Кто чтит предков, тот возвышает свою честь».



**ПО СЕМИ ДОРОГАМ
ПРОЙДЕШЬ, СЕМЬ
ДРУЗЕЙ НАЙДЕШЬ**

Мини-рубрика: У всех народов знание приходит с опытом, а опыт — с возрастом. Поэтому старшие — главные учителя, а их слово — закон.

Идея для мероприятия: Встреча поколений «Бабушкины сказки, дедушкины пословицы».

Раздел 7. Слово и дело (ответственность за сказанное)

Слово может ранить, может исцелить, может построить или разрушить. Народная мудрость предупреждает: слово и дело должны быть едины.

Подборка пословиц:

1. **Русская:** «На словах, что на гуслях, а на деле, что на балалайке».
2. **Русская:** «Кто словом скор, тот в деле не спор».
3. **Якутская:** «Слово человека — стрела».
4. **Ненецкая:** «Острое слово как игла».
5. **Русская:** «Не по словам судят, а по делам».
6. **Татарская:** «Сказанное слово — пущенная стрела».
7. **Русская:** «Слово — не воробей, вылетит — не поймаешь» (общеизвестная).



Мини-рубрика: У всех народов слово наделено силой. В одних культурах его сравнивают со стрелой, в других — с иглой, в третьих — с острым ножом. Но везде одно: за слова нужно отвечать.

Идея для мероприятия: Диспут «Сила слова в пословицах народов России».

ЭТНОКУЛЬТУРНЫЕ БЛОКИ

1. Русский фольклор

Русский фольклор — один из самых богатых в мире. Основой для его изучения служит собрание В. И. Даля, включающее более 36 тысяч пословиц, поговорок, загадок и прибауток. Даль собирал их на протяжении нескольких десятилетий, путешествуя по России и записывая народную речь. В русских пословицах отразились земледельческий уклад, православные ценности, отношение к труду, семье, родине.

Подборка пословиц:

1. «Без труда не выловишь и рыбку из пруда».
2. «Терпенье и труд всё перетрут».
3. «Кончил дело — гуляй смело».
4. «Семья сильна, когда над ней крыша одна».
5. «Друг познаётся в беде».
6. «Нет в мире краше Родины нашей».
7. «Весна красна цветами, а осень — снопами».
8. «Мудрость в голове, а не в бороде».
9. «Не по словам судят, а по делам».

Словарь: *Сноп* — связанный пучок срезанных стеблей с колосьями.

2. Народы Кавказа (Дагестан, Чечня, Ингушетия, адыги)

В культуре народов Кавказа особое место занимают честь, достоинство, уважение к старшим и гостеприимство. У всех народов существовали свято оберегаемые моральные кодексы: у вайнахов — «Яхьан косташ» («Заветы приличия и достоинства»), у адыгов — «Адыгэ хабзэ», у абхазов — «Апсуара». Определяющим нравственным стержнем горцев выступают совесть, достоинство, мужество и честь.

Подборка пословиц:

1. **Балкарская:** «Богатство потеряешь — не беда: всё снова наживёшь. Честь потеряешь — это навсегда: честь снова не найдёшь».
2. **Черкесская:** «Жизнь свою лучше продай, но купи честь».
3. **Осетинская:** «Никогда не надейся на человека, у которого нет чести и совести».
4. **Ингушская:** «Утерянная честь не вернулась».
5. **Дагестанская:** «Кто не трудится, тот не ест».
6. **Армянская:** «Старшему — своё место, младшему — своё».
7. **Казачья:** «Куда не приходит гость, туда не приходит и благодать».
8. **Балкарская:** «Мужество потеряешь — всё потеряешь».

Словарь: *Аул* — горное селение; *сакля* — жилище горцев; *кунак* — друг, гость.

3. Тюркские народы Поволжья и Сибири (татары, башкиры, якуты)

Тюркские народы называют пословицу «макал» (термин арабского происхождения, в переводе означает «слово, сказанное к месту»). В пословицах татар, башкир и якутов отразились как кочевое (скотоводческое), так и земледельческое прошлое. Особое место занимают образы коня, степи, труда и мудрости.

Подборка пословиц:

Татарские:

1. «Дружба и братство — дороже богатства».
2. «Гвоздь подкову спасёт, подкова — коня, конь — храбреца, храбрец — Родину».
3. «Сказанное слово — пущенная стрела».

Башкирские:

4. «Дерево красно плодами, человек делами».
5. «Если Родина сильна, душа радости полна».
6. «Видел раз — знакомый, видел два — товарищ, видел три — друг».
7. «Сила волка — в его зубах, сила человека — в его делах».

Якутские:

8. «Работа кормит, лень губит».
9. «Дерево сильно корнями, а человек друзьями».
10. «Без ветра дерево не качается».
11. «Слово человека — стрела».

Словарь: *Кумыс* — напиток из кобыльего молока; *айран* — кисломолочный напиток; *курай* — башкирский музыкальный инструмент, тростниковая флейта.

4. Северные народы (ненцы, эвенки, долганы, чукчи, эскимосы)

Жизнь северных народов — это постоянная борьба за выживание в суровых условиях. Пословицы отражают связь с оленем, тундрой, охотой и рыболовством. Главные ценности — взаимопомощь, уважение к природе, трудолюбие. «Без пословицы не проживешь» — говорят народы Севера.

Подборка пословиц:

Ненецкие:

1. «В беде друг подмога».
2. «Единство братьев крепче каменного утёса».
3. «В семье, где люлька не пустует, нет места тоске и унынию».
4. «Оленю лучшая мерка — в дороге проверка».

Эвенкийские:

5. «Будешь оленя беречь, он сбережёт тебя в пургу».
6. «Вдоль родной реки выше даже тальники».
7. «Если на охоте ничего не добудешь — не ругай те места и ту землю, где охотился».

Долганские:

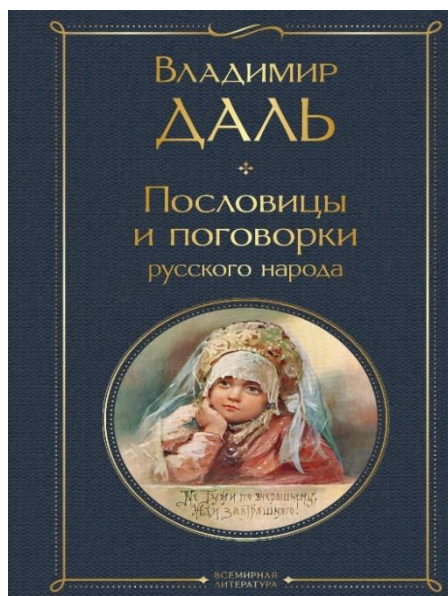
8. «Где тундра оленьими копытами разбита, там и куропатки будут сыты».
9. «Говори спокойно, молчи достойно».
10. «Если ссоры внутри рода — род скуднее год от года».

Эскимосские:

11. «Вас убьёт не тот медведь, которого вы видите».
12. «Дай человеку рыбы — ты прокормишь его на один день.
Научи его ловить рыбу — накормишь на всю жизнь».

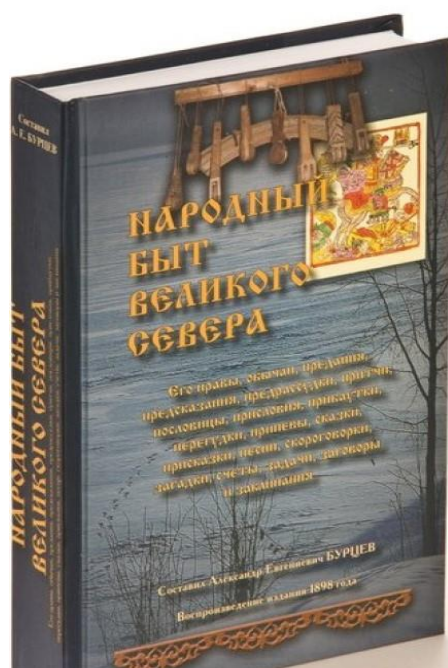
Словарь: *Чум* — коническое жилище из жердей и оленьих шкур; *тундра* — безлесная равнина; *ягель* — олений мох; *аргии* — караван оленей; *хорей* — длинный шест для управления упряжкой.

Предлагаем вашему вниманию подборку изданий, которая может быть полезна для комплектования фонда, подготовки книжных выставок или тематических обзоров. В список вошли как фундаментальные антологии, охватывающие фольклор десятков народов России, так и классические собрания русских пословиц, ставшие основой для многих последующих исследований.



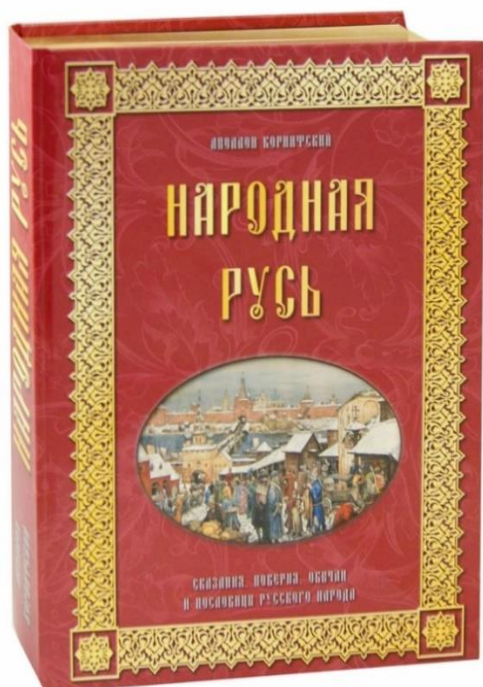
Даль, В. И. Пословицы русского народа / В. И. Даль. – М.: Художественная литература, 1984. – [в 2-х т.]; или М.: Русский язык Медиа, 2007. – (3-е изд., стер.)

Классический, наиболее полный сборник русских пословиц (свыше 30 тысяч!), собранных В.И. Далем в XIX веке. Является обязательным источником для любого исследования по русской паремиологии.



Бурцев, А. Е. Народный быт Великого Севера: Его нравы, обычаи, предания, предсказания, предрассудки, притчи, пословицы, присловия, прибаутки, перегудки, припевы, сказки, присказки, песни, скороговорки, загадки, счеты, задачи, заговоры и заклинания /
составитель А. Е. Бурцев. – СПб.: Издание А. Е. Бурцева; Типография Ефрона, 1898. – [в 3-х т.]

Уникальное дореволюционное собрание фольклора народов Севера, включающее пословицы, поговорки и другие жанры устного народного творчества



Коринфский, А. Народная Русь: сказания, поверия, обычаи и пословицы русского народа / А. Коринфский. – М.: Белый город, 2008. – 592 с.

Книга, включающая в себя не только пословицы, но и обширный этнографический материал, описывающий быт, поверья и обычаи русского народа.

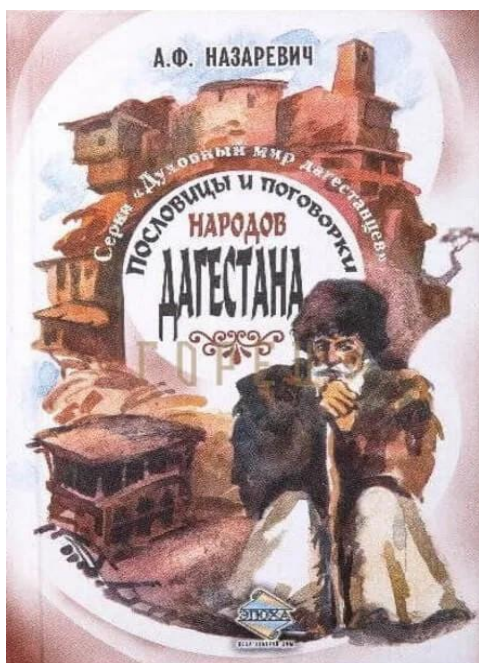


Литература народов России: Народная мудрость / Антология. – М.:

Организационный комитет по поддержке литературы, книгоиздания и чтения в Российской Федерации; Объединенное гуманитарное издательство, 2022. – 688 с.

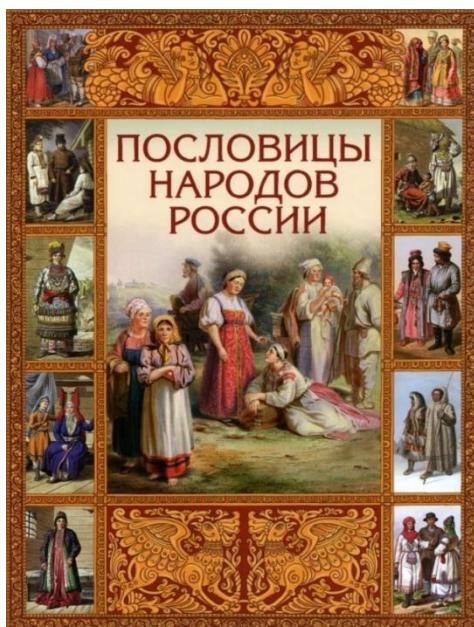
Фундаментальный том, который впервые представляет свод из более чем **14,5 тысяч** пословиц и поговорок на **65 национальных языках** (включая 22 диалекта и говора). Все тексты даны с переводом на русский язык. Антология снабжена краткими обзорными справками

о каждом языке, историей собирания паремий, понятийно-тематическим указателем и биографическим указателем авторов. По широте охвата и многоязычию материала издание не имеет аналогов



Назаревич, А. Ф. Пословицы и поговорки народов Дагестана / А. Ф. Назаревич. – Махачкала: ИД «Эпоха», 2006.

Первый опыт систематизации и научно-художественного анализа дагестанских пословиц и поговорок



Пословицы народов России / редактор-составитель Е. А. Павликова. – М.: ОЛМА; Просвещение-Союз, 2022. – 208 с.

Красочная подарочная антология, в которой представлены пословицы **40 народов России**: карелов, русских, евреев, дагестанцев, ингушей, ненцев, чукчей, эскимосов, якутов, бурят, татар, башкир, чувашей, чеченцев, адыгов, алтайцев, цыган, курдов и многих других. Книга богато иллюстрирована шедеврами классической и национальной живописи



Фольклор народов России / сост. В.И. Калугина. – М.: Дрофа, 2003. – 320 с.

Сборник, включающий различные жанры фольклора, в том числе пословицы народов России.

Список источников

1. **Антология «Народная мудрость»** (2022). — Свод избранных пословиц и поговорок народов России: более 14,5 тысяч единиц паремий на 65 национальных языках, включая 22 диалекта и говора, с переводом на русский язык. — М.: Объединённое гуманитарное издательство.
2. **Даль В. И.** *Пословицы русского народа*: сборник пословиц, поговорок, речений, присловий, чистоговорок, прибауток, загадок, поверий и пр. — В 2 т. — М. : Художественная литература, 1984. — Свыше 36 тысяч единиц.
3. **Павликова Е. А.** (ред.-сост.). *Пословицы народов России*. — М. : ОЛМА, Просвещение-Союз, 2022. — В антологии представлены пословицы 40 народов России.
4. **Назаревич А.** *Пословицы и поговорки народов Дагестана*. — М. : Эпоха, 2006. — ISBN 5-98390-015-3. — Первый опыт систематизации и научно-художественного анализа дагестанских пословиц и поговорок.
5. **Султанмурадов А. М., Бекеева А. М.** (сост.). *Свод памятников фольклора народов Дагестана*. Т. 11: *Афористические жанры: пословицы, поговорки, загадки* / под ред. А. Т. Акамова. — На языках народов Дагестана.
6. **Мухаметзянова Л. Х., Ямалтдинов И. И.** (сост.). *Татарские народные пословицы и поговорки* : сборник. — Казань : Татарское книжное издательство, 2025.
7. **Кулаковский А. Е.** *Якутские пословицы и поговорки*.
8. **Яптик Н. Я.** *Фольклор ямальских ненцев* : сказки, загадки, пословицы, поговорки и анекдоты на ненецком языке.

Комп. верстка. Составитель:

библиограф МУК «МЦБ»

Гаврилова В. В.

346970, Ростовская область,

Матвеево Курганский район,

п. Матвеев Курган, ул. 1 Мая,18.

График работы: пн 08:00-17:00;

вт-пт 08:00-18:00;

сб 10:00-18:00

Эл.адрес: mkurgancbs.kulturu.ru